



KHÁM PHÁ MÙA HÈ TRUNG HOA

HÀNG CHÂU - CỔ TRẤN BỘC VIỆN – THƯỢNG HẢI – 1 FREEDAY – HỒ THANH SƠN - HÀNG CHÂU

Thời gian: 6 ngày 5 đêm

Hàng không: Air China (CA)



CHƯƠNG TRÌNH NO SHOPPING

Đặc sắc có trong chương trình:

- Hành trình bay thẳng hàng không Quốc Gia Trung Quốc Air China 4*
- Khám phá Cổ Trấn Bộc Viện – thủy trấn nghìn năm tuổi mang đậm nét kiến trúc đặc trưng vùng Giang Nam.
- Tour chất lượng với khách sạn 4 sao tiêu chuẩn địa phương, TẶNG 01 đêm khách sạn 5 sao sang trọng ở cổ trấn Bộc Viện
- Ẩm thực tinh hoa: Thưởng thức Lẩu Trung Hoa độc đáo
- Hướng dẫn viên suốt tuyến, hướng dẫn viên địa phương nhiệt tình, kinh nghiệm
- Chương trình không có điểm shopping chỉ định

LỊCH TRÌNH CHI TIẾT

NGÀY 1 | HÀ NỘI – HÀNG CHÂU

23h30: Xe và HDV đón đoàn tại điểm hẹn và đưa đoàn ra sân bay quốc tế Nội Bài đáp chuyến bay đi Hàng Châu **CA708 HAN HGH 02:50 – 06:50**. Quý khách nghỉ đêm trên máy bay.

NGÀY 2 | HÀNG CHÂU - CỔ TRẦN BỘC VIỆN

(Ăn trưa, tối)

Sáng: Đến sân bay **Tiêu Sơn, Hàng Châu**, đoàn di chuyển đến **Bộc Viện** – cổ trấn thuộc thành phố Gia Hưng, tỉnh Chiết Giang.

Đoàn tham quan:

- **Cổ Trấn Bộc Viện** - là Khu Trấn Cổ độc đáo ở Giang Nam với những con phố, ngõ nhỏ nối liền nhau và vẫn giữ được phong cách kiến trúc thời nhà Tống. Những con đường lát đá xanh đan chéo nhau, những con phố mang quan niệm nghệ thuật lâu đời, những hòn non bộ, tảng đá, thảm hoa, hàng tre xanh rải rác đây đó, ... khiến du khách không rời bước.

Quý khách dạo chơi tham quan các cảnh điểm tại **Bộc Viện**.

- **Chùa Phúc Sơn (Trương Hải Thiên Tự):** Ngôi chùa cổ được Phở Kiến xây dựng từ thời nhà Nguyên, ban đầu nằm giữa vùng nước bao quanh nên được gọi là Longtan. Điểm đặc biệt của chùa là hai cây bạch quả, còn gọi là ngân hạnh, với tán lá vàng óng tươi tốt, rợp bóng quanh năm như che chở cho chốn linh thiêng này. Bên cạnh đó, hàng ngàn cây liễu rủ bóng bên dòng nước xanh, tạo nên những chuyển động mềm mại và sắc màu hài hòa, làm đẹp thêm khung cảnh yên bình quanh chùa.
- **Hồ Youhu:** nằm ở phía đông nam cổ trấn Bộc Viện, nổi bật với làn nước trong veo và những gợn sóng lăn tăn, mang vẻ tĩnh lặng nên được gọi là “Trăng tròn Youhu.”
- **Tháp Beigeng:** Tháp Beigeng không chỉ mang ý nghĩa lịch sử mà còn là điểm ngắm cảnh lý tưởng tại cổ trấn. Từ đây, bạn có thể phóng tầm mắt về phía đông-nam, nơi các con phố nhộn nhịp người qua lại hoặc hướng về tây-bắc, cảm nhận vẻ trầm mặc, tĩnh lặng của một chốn trấn cổ đầy hoài niệm.
- **Vườn thiên Shufang:** là một không gian văn hóa độc đáo, kết hợp nhà hát, quán trà và các điểm tham quan đậm chất Thiên định Trung Hoa. Thiết kế nơi đây khéo léo hòa quyện giữa nét hiện đại và truyền thống, tạo nên một không gian lý tưởng để lan tỏa văn hóa thiên cho cả người dân địa phương lẫn du khách.

Gợi ý trải nghiệm tại Cổ Trấn Bộc Viện: (Chi phí tự túc)

- *Đi thuyền dọc các con kênh trong trấn cổ*
- *Uống trà tại trà quán ven sông*
- *Chụp ảnh cổ trang, check-in cầu đá và nhà cổ*
- *Thưởng thức đặc sản Giang Nam như bánh tổ, rượu gạo, vịt hun khói*

➤ **Thưởng thức Lẩu Trung Hoa**



Tối: Quý khách dạo chơi chợ đêm **Nam Tống Bộc Viện**

Ăn tối tại nhà hàng và nghỉ đêm tại khách sạn 5 sao ở **Bộc Viện**

NGÀY 3

BỘC VIỆN – THƯỢNG HẢI

(Ăn sáng, trưa, tối)

Sáng: Sau bữa sáng tại khách sạn, Quý khách di chuyển về **Thượng Hải** tham quan:

- **Tháp truyền hình Đông Phương Minh Châu, Tháp Kim Mậu (bên ngoài):** Tháp truyền hình Minh Châu Phương Đông là một kiệt tác kiến trúc hiện đại, nổi bật với thiết kế độc đáo và ấn tượng. Tháp cao 468m bao gồm 11 quả cầu lớn nhỏ được sắp xếp theo hình dáng xoắn ốc, tạo nên một hình ảnh đầy tính nghệ thuật và tượng trưng cho sự phát triển vượt bậc của Thượng Hải.
- **Trung tâm tài chính Lục Gia Chủ**

Trưa: Quý khách ăn trưa tại nhà hàng. Chiều đoàn tham quan:

- **Bến Thượng Hải**
- **Đoàn tham quan mua sắm tại Miếu Thành Hoàng:** Khu phố cổ này được mang hương kiến trúc của thời Minh và thời Thanh, với lịch sử lên đến hơn 400 năm. Miếu Thành Hoàng vẫn mang hơi hướng cổ truyền với những chiếc đèn lồng đỏ treo trên cây ngô đồng - một biểu tượng cho kiến trúc nhà cổ ở Thượng Hải.
- **Mua sắm tại Phố đi bộ Nam Kinh**



Tối: Quý khách ăn tối tại nhà hàng.

Buổi tối đoàn có thể lựa chọn tham gia chương trình du thuyền trên sông Hoàng Phố (*Chi phí tự túc 180ndt/người*)

Nghỉ đêm tại khách sạn 4* tại Thượng Hải.

NGÀY 4

THƯỢNG HẢI – FREEDAY

(Ăn sáng)

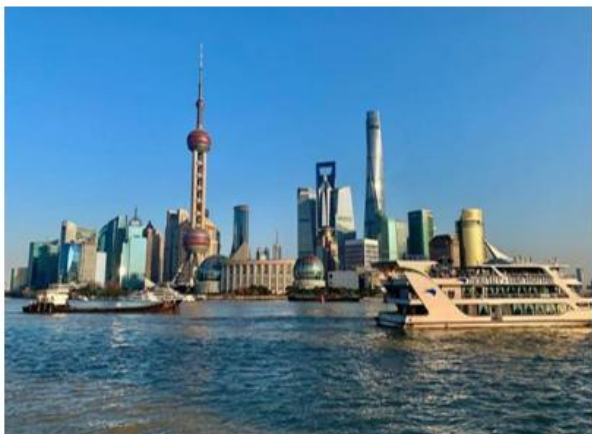
Sáng: Quý khách ăn sáng tại khách sạn, Quý tự do lựa chọn tham quan (*Chi phí tự túc*):

Option 1:

- **Check in tại cửa hàng Starbucks Reserve Roadstery Shanghai** – Cửa hàng Starbuck lớn nhất Thượng Hải
- **Check-in Du thuyền The Louis** (Du thuyền LV) Hot nhất tại Thượng Hải
- **Phố cổ Tân Thiên Địa** – Một địa điểm check-in nổi tiếng của Thượng Hải với kiến trúc độc đáo
- **Thạch Khố Môn** – đây là di sản của những năm đầu thế kỷ 20, khi những nguồn cảm hứng phương tây được người Pháp mang đến đã định hình phong cách kiến trúc đô thị. Những dãy nhà lô bằng gỗ và gạch không quá ba tầng được xây dựng liền kề nhau bên trong chiếc cổng đá, tạo thành một con ngõ tách biệt.

Option 2:

- **Tham quan vui chơi tại Công viên giải trí Disneyland Thượng Hải (*Chi phí tự túc*)**



Tối: Quý khách nghỉ đêm tại khách sạn 4 sao ở Thượng Hải.

NGÀY 5 | THƯỢNG HẢI – HÀNG CHÂU
(Ăn sáng, trưa, tối)

Sáng: Quý khách ăn sáng tại khách sạn. Đoàn trả phòng khách sạn và tham quan:

- **Chùa Phật Ngọc:** Ngôi chùa nổi tiếng vì có pho tượng Đức Phật nằm và ngôi được làm từ ngọc bích trắng lớn, được chạm khắc vô cùng tinh xảo và đã được thờ cúng tại ngôi chùa này từ năm 1898. Chùa Phật Ngọc Thượng Hải là một ngôi chùa lớn, rộng gần 20 ha được cất thành 72 gian chùa.



Trưa: Đoàn ăn trưa tại nhà hàng. Sau đó đoàn di chuyển về **Hàng Châu**, trên đường ghé khu du lịch Hồ Thanh Sơn tham quan:

- **Hồ Thanh Sơn – Viên Ngọc xanh ẩn mình giữa Hàng Châu.** Hồ Thanh Sơn (Đầm lầy Thanh Sơn) là điểm du lịch sinh thái nổi tiếng với cảnh quan rừng ngập mặn và mặt hồ phủ bèo xanh mượt như “matcha” vào mùa hè.



Tối: Ăn tối tại nhà hàng địa phương.

Quý khách thưởng thức chương trình **Tổng Thành Thiên Tình Cổ** là show

biểu diễn độc đáo thể hiện lại các giai thoại về những câu chuyện nổi tiếng tại mảnh đất Hàng Châu. Đây là một nét văn hóa đặc trưng tiêu biểu nhất mà bất cứ du khách nào khi du lịch Trung Quốc đến đây cũng mong được thưởng thức (chi phí tự túc 380ndt).

Nghỉ đêm tại khách sạn 4* ở Hàng Châu.

NGÀY 6 | HÀNG CHÂU – HÀ NỘI
(Ăn sáng, trưa, tối)


Sáng: Quý khách ăn sáng tại khách sạn. Sau đó xe và hướng dẫn viên đưa đoàn đi tham quan Tây Hồ - Danh thắng nổi tiếng Hàng Châu:

- **Đoàn ngòi thuyền thưởng ngoạn Tây Hồ:** Tây Hồ - quần thể khu du lịch nổi tiếng tại **Hàng Châu**. Được xem là đẹp và nên thơ nhất trong hơn 36 hồ có cùng tên ở Trung Quốc, nhìn ngắm Quả sơn, Đoạn kiều, Trường kiều, Tô Đê Bạch Đê, Tam Đàn Ấn Nguyệt và Hoa Cánh Quan Ngu (bên

ngoài) gắn liền với những truyền thuyết về Lương Sơn Bá - Chúc Anh Đài, nhà thơ Lý Bạch, Thanh xà – Bạch Xà.

➤ **Tham quan Miếu Nhạc Phi**

Trưa: Ăn trưa tại nhà hàng địa phương

Chiều: Quý khách dạo **phố cổ Thanh Hà Phường.**

Tối: Đoàn dùng bữa tối tại nhà hàng.

Sau đó đoàn ra sân bay làm thủ tục đáp chuyến bay về Việt Nam **CA707 HGH – HAN 23:05 – 01:30**

(+1)

01h30 (+1): Đoàn về đến sân bay Nội Bài, xe đón đoàn đưa về điểm hẹn trong thành phố. Đến **Nội Bài**, xe đưa Quý khách về điểm hẹn ban đầu. Chia tay và hẹn gặp lại Quý khách!

Lưu ý: Hành trình trên có thể thay đổi thứ tự sao cho hợp lý nhưng đảm bảo sẽ đầy đủ các điểm tham quan.

GIÁ TOUR TRỌN GÓI 1 KHÁCH

(Áp dụng cho đoàn khách ghép lẻ từ 24 khách trở lên)

Ngày khởi hành	Giá tour người lớn	Giá Tour Trẻ em 2 - dưới 10 tuổi	Phụ phí phòng đơn
7, 21/7	17.990.000VND	90%	3.200.000 VNĐ

DỊCH VỤ BAO GỒM

- Vé máy bay chặng **Hà Nội – Hàng Châu – Hà Nội**, hàng không Air China (CA)
- Hành lý: 05kg hành lý xách tay, 23kg hành lý kí gửi
- Visa xuất nhập cảnh Trung Quốc (Visa đoàn).
- Khách sạn 4 sao tiêu chuẩn địa phương: 2 người/phòng - trong trường hợp đoàn khách lẻ người sẽ bố trí phòng 3 người), **TẶNG 1 đêm** khách sạn 5 sao ở Bộc Viện
- Các bữa ăn theo chương trình tại nhà hàng Trung quốc, tiêu chuẩn 40NDT/bữa/người, **TẶNG 01 bữa** lẩu Trung Hoa đặc biệt
- Xe ô tô du lịch máy lạnh tại Việt Nam và nước ngoài.
- Nước uống 01 chai/ngày
- Hướng dẫn viên tiếng Việt **NHIỆT TÌNH - CHU ĐÁO** - suốt tuyến đảm bảo sự thông suốt của chuyến đi và hướng dẫn viên địa phương
- Vé thắng cảnh các điểm tham quan có trong chương trình (vào cửa lần 1)

- Bảo hiểm du lịch trong suốt thời gian ở tại nước ngoài trị giá 10.000USD/Vụ

DỊCH VỤ KHÔNG BAO GỒM

- Chi phí làm hộ chiếu.
- Chi tiêu cá nhân, phí hộ chiếu, đồ uống, chi phí điện thoại, giặt là trong khách sạn
- Chi phí phòng đơn
- Visa lẻ nộp Đại Sứ quán tại Hà Nội
- Visa tái nhập cho khách Việt kiều và khách nước ngoài.
- Chi phí xem Show biểu diễn
- Vé tham quan các điểm không đề cập trong chương trình
- **Tiền TIP cho hướng dẫn viên, lái xe, local guide 36USD/1 khách/ cả hành trình**
- Thuế VAT

LƯU Ý

- Giá tính cho trẻ em ngủ chung giường với bố mẹ, nếu Quý khách có yêu cầu ngủ riêng cho trẻ em vui lòng thanh toán 100% giá tour.
- Do tính chất là đoàn ghép khách lẻ, Công ty sẽ có trách nhiệm thu nhận khách cho đủ đoàn (từ 10 khách người lớn trở lên) thì đoàn sẽ khởi hành đúng lịch trình. Nếu số lượng đoàn dưới 10 khách, Công ty sẽ thông báo cho khách và sẽ thỏa thuận lại ngày khởi hành mới, hoặc hoàn trả lại toàn bộ số tiền cho khách đã thanh toán trước đó
- Trong trường hợp chỉ có 1 khách (người lớn) đi với 1 trẻ em dưới 10 tuổi (không có chế độ giường riêng), Quý khách vui lòng thanh toán theo giá người lớn để bé có chế độ giường riêng
- Trường hợp Quý khách không được xuất cảnh và nhập cảnh vì lý do cá nhân (như hình ảnh, thông tin giấy tờ trong bản gốc bị mờ, không rõ ràng, passport hết hạn, không đúng quy định, ...) Công ty sẽ không chịu trách nhiệm và sẽ không hoàn trả tiền tour. Hướng dẫn viên Công ty sẽ hỗ trợ và tìm biện pháp giải quyết tốt nhất cho Quý khách, mọi chi phí phát sinh do khách hàng chi trả
- Giá có thể thay đổi khi hàng không tăng phụ thu nhiên liệu và phí visa thay đổi
- Chương trình và giờ bay có thể thay đổi tùy theo ngày khởi hành cụ thể
- Chương trình có thể thay đổi thứ tự theo tình hình thực tế, nhưng vẫn bảo đảm đi đầy đủ điểm tham quan
- Suốt hành trình quý khách không được tự ý rời đoàn. Nếu quý khách có người nhà tại nước sở tại muốn đi theo chương trình, vui lòng liên hệ với công ty du lịch trước khi khởi hành.
- **Đối với trường hợp khách làm phẫu thuật thẩm mỹ khuôn mặt, bắt buộc phải làm lại hộ chiếu. Trường hợp khách không làm lại hộ chiếu công ty sẽ không chịu trách nhiệm về vấn đề xuất nhập cảnh của khách. Mọi chi phí về hủy phạt dịch vụ khách hàng sẽ phải tự chịu trách nhiệm.**

ĐIỀU KIỆN HỦY TOUR

- Hủy tour ngay sau khi Đại Sứ Quán, Lãnh Sự Quán đã cấp visa: Chi phí hủy tour là 100% trên tổng giá tour.
- Hủy tour sau khi đăng ký phạt 50% tiền tour
- Hủy tour từ 16 – 29 ngày trước ngày khởi hành: Phí hủy tour là 60% trên tổng giá tour.
- Hủy tour từ 10 – 15 ngày trước ngày khởi hành: Phí hủy tour là 100% trên tổng giá tour.

- Thời gian hủy tour được tính cho ngày làm việc, không tính thứ bảy, chủ nhật và các ngày Lễ Tết.

THỦ TỤC VISA

- **Hộ chiếu mới nhất: CHỤP TRANG 2+3 (File ảnh định dạng JPG – không chấp nhận file PDF)**
Lưu ý: Hộ chiếu cần còn hạn trên 6 tháng tính từ ngày nhập cảnh dự kiến. Hộ chiếu bắt buộc phải có nơi sinh hoặc bị chú nơi sinh
- **Ảnh 4x6 nền trắng (file ảnh định dạng JPG - không chấp nhận file PDF) không đeo kính, trang sức, không cười, không mặc áo trắng, lộ trán, lộ 2 tai**
- **Trẻ em dưới 16 tuổi:** Cần cung cấp giấy khai sinh, nếu trẻ em không đi cùng bố mẹ thì bổ sung thêm giấy ủy quyền của bố mẹ cho người đi cùng trẻ em.



Nếu trường hợp quý khách hàng bị từ chối Visa Đoàn sẽ chuyển sang làm Visa Lẻ tại ĐSQ TQ ở Hà Nội (Nếu đủ thời gian) và **chi phí phát sinh 3.000.000 VNĐ/khách**. Nếu quý khách hàng từ chối làm Visa Lẻ thì sẽ chịu hủy phạt theo quy định đã thể hiện trên hợp đồng. Phụ phí visa lẻ có thể thay đổi khi trung tâm visa thông báo thay đổi.

THÔNG BÁO

Thông báo về việc hoàn thành nghĩa vụ nộp thuế của khách hàng trước khi xuất cảnh:

Các khách hàng là chủ Doanh nghiệp, Chủ hộ kinh doanh, cá nhân phải nộp thuế TNCN, cần hoàn thành nghĩa vụ nộp các loại thuế (bao gồm cả thuế Thu nhập cá nhân) trước khi xuất cảnh, vì hiện tại Hải quan đã check được trên hệ thống. Quý vị vui lòng tải phần mềm Etax Mobile về tự kiểm tra. **Công ty du lịch sẽ không chịu trách nhiệm và không xử lý tại sân bay được khi Quý khách không được xuất cảnh với lí do chưa hoàn thành nghĩa vụ nộp thuế.**

J Travel ✈️ Tận Tâm 🌍 Tử Tế ❤️ Trọn Vẹn !